

 <p>Le thème de l'année 2013-2014 : La Bourgogne</p>	<p>Sommaire</p>
<p>Bonjour chers membres et amis,</p> <p>L'été qui s'achève a été marqué par le Congrès commun des Associations Québec-France et France-Québec à Montréal. Plusieurs idées ont ressorti de ces échanges. Il faut actualiser certaines d'entre elles et y présenter des regards croisés, des projets SLAM par exemple. Il faut être créatif, se renouveler en tant qu'association et trouver des nouveaux moyens de financement. Les contacts avec d'autres réseaux peuvent être favorables. Voilà donc les défis qui nous attendent dans les prochains mois. Ayant participé à la table ronde du samedi après-midi où il y avait de nombreux participants malgré la température très chaude à l'extérieur, c'est là que nous avons perçu le choc des générations. Par ailleurs, je suis convaincue qu'il y a encore de la place pour l'AQF et les projets que nous offrons comme l'Intermunicipalités, les Vendanges... Afin de faire connaître nos programmes et intéresser les jeunes à l'Association, nous organisons le 29 septembre prochain, dans le cadre des Journées de la culture, un 5 à 7 au CEGEP de Limoilou, campus de Québec, pour les jeunes qui sont en âge de participer à ces programmes. Nous pourrons alors constater l'état de situation. Nous vous en ferons part dans le prochain bulletin.</p> <p>Je tiens également à vous mentionner que nous avons appris, au congrès de Montréal, l'excellente nouvelle que le prochain congrès, en 2015, se tiendra à La Rochelle. Ce sera donc un rendez-vous intéressant et nous nous devons de relever de nombreux défis d'ici là.</p> <p>La présentation des activités de la saison 2013-2014 a eu lieu le 6 septembre dernier au Centre des loisirs Guillaume-Mathieu. Un gros merci à tous ceux qui ont collaboré à la préparation de cette rencontre.</p> <p>Nous poursuivrons nos activités avec, en octobre, le ciné-club au Musée national des beaux-arts, en novembre, le spectacle Hommage à Édith-Piaf au Petit-ChAMPLAIN, au début de décembre, le kiosque de vente de marrons chauds au Marché de Noël et le souper de Noël.</p> <p>Nous vous ferons parvenir tout au long de la saison l'information relative aux activités des deux autres régionales de la région de Québec. Vous aurez donc un excellent choix d'activités.</p> <p>Merci aux membres du bureau de direction pour leur implication dans toutes ces activités, merci à vous pour votre participation et au plaisir de vous rencontrer.</p> <p>Anne DeBlois, présidente</p>	<p>Mot de la présidente 1</p> <p>Activités de la Régionale</p> <p>Lancement de la saison 2013-2014 2</p> <p>Nouvelles du National 2</p> <p>Adhésion 2</p> <p>Activités à venir 3</p> <p>Journées de la culture, activité Jeunesse 3</p> <p>Ciné-club 3</p> <p>Hommage à Édith Piaf 3</p> <p>Marché de Noël 3</p> <p>Activité Jeunesse – pour s'inscrire 4</p> <p>Hommage à Édith Piaf – pour réserver 4</p> <p>Projet SLAM 4</p> <p>Activités culturelles 5</p>

Activités de la Régionale

Lancement de la saison 2013-2014

Par une belle soirée du 6 septembre 2013, la Régionale de Québec a inauguré sa saison 2013-2014, sous le thème de la Bourgogne. Une cinquantaine de personnes ont participé à l'activité avec intérêt.

La soirée a débuté par une présentation choisie et recherchée de la région sous forme d'un jeu-questionnaire effectué par Jeannine Lefebvre. La présentation touchait différents aspects tels que la géographie, le climat, l'architecture, les arts, les personnages célèbres, la gastronomie et les vins, etc.

La présentation a été suivie d'un conte dit par M. Jean Pencallet, écrivain et conteur breton.

Il y a eu tirage de nombreux prix de présence par Céline Gagné.

La soirée s'est terminée par le verre de l'amitié où nous avons pu découvrir des vins de Bourgogne accompagnés de bouchées fines préparées par Élisabeth Bouillet.

Merci à tous nos dévoués collaborateurs.

À la prochaine activité.

Lucie Fortin

Nouvelles du National

Au lendemain du congrès de juillet dernier, le bureau national est à ajuster son programme afin de donner suite aux orientations de l'Assemblée générale.

Les dossiers immédiats sont :

- Colloque et spectacle Hommage à Édith Piaf au Petit Champlain le 10 novembre. En réservant votre place au petit Champlain, il est très important de mentionner que vous êtes de l'Association Québec-France. Le coût colloque et du spectacle est de 70 \$, pour le spectacle seulement, 65 \$. Pour plus de détails, voir l'invitation jointe à la fin de ce bulletin.
- Activité SLAM le 2 octobre à Québec au Tam Tam Café, 421, boulevard Langelier, à compter de 20 heures. Advenant le cas où vous ne pourriez pas participer à la soirée de Québec, vous trouverez le calendrier des activités dans les autres régions en vous référant à l'invitation à la fin de ce bulletin ou en cliquant sur le lien suivant : www.quebecfrance.qc.ca/index.php/actualites.
- Le maintien et le renouvellement de nos effectifs demeure une préoccupation importante au bureau national. Lors de la rencontre du comité sur le recrutement, nous avons discuté d'une campagne de recrutement qui sera lancée en octobre pour se

terminer au 31 décembre. Des mesures incitatives sont prévues : des prix s'adressant aux régionales ayant réussi à atteindre leur objectif d'augmentation de 10% de leurs effectifs, des prix pour les membres ayant renouvelé leur adhésion et pour les nouveaux membres ainsi que pour les membres des programmes jeunesse.

- La ville désignée *Francoville* au Québec en 2014 est Nicolet ; la ville *Francoville* en France est une ville du Périgord dont le nom sera connu plus tard.
- Dans le cadre du programme intermunicipalités, 11 régionales et 27 municipalités se sont engagées dans le cadre de ce programme. Plus d'une soixantaine de jeunes ont bénéficié d'un voyage de 6 semaines en France pour travailler et s'imprégner des us et coutumes français tout en profitant de leur séjour pour visiter le pays d'en face. Félicitations aux régionales et aux municipalités engagées dans ce programme qui est une priorité cette année.
- Mouvement de personnel important au bureau national. Pour une période de septembre à janvier prochain, il n'y aura au bureau que notre directeur général, Alyre Jomphe, notre adjointe administrative, Diane Vaillancourt, et Marina Keomanivong. Nous tenons à remercier sincèrement et à féliciter Inès et Camille qui nous ont quittés pour la qualité du travail accompli et nous leurs disons qu'ils seront toujours les bienvenus au Québec. Si des personnes de notre régionale avaient de la disponibilité pour donner un coup de main sur demande il me fera plaisir d'enregistrer vos noms et de vous faire connaître les besoins qui seront à combler tout au long de cette période.

En terminant je vous informe du décès du frère de notre directeur général Alyre Jomphe, survenu le 9 septembre dernier.

Je vous invite à communiquer avec moi pour toute suggestion ou commentaire. Il me fera plaisir de vous fournir les réponses ou d'aller chercher l'information que je ne posséderais pas.

Michel Lamothe

Renouvellement de votre adhésion

Pour devenir membre de l'Association Québec-France, veuillez remplir le formulaire en ligne sur le site de l'Association.

<http://www.quebecfrance.qc.ca/index.php/adhesion>

N'oubliez pas de choisir la Régionale de Québec!

Activités à venir

Journée de la culture - Activité Jeunesse

Dimanche 29 septembre 2013, 17 h

Forum d'échanges sur les programmes Jeunesse

Cégep de Limoilou, Campus Limoilou

1300, 8^e Avenue, Québec

Salle 2303, 2^e étage

Pour s'inscrire, voir le communiqué en page 5.

Ciné-club

Dimanche 27 octobre 2013, 14 h

Musée national des beaux-arts

1, avenue Wolfe-Montcalm, Québec

La projection sera précédée d'une présentation d'Yves Laberge, historien du cinéma, qui propose une analyse stylistique et historique du film.

Les Amants de Louis Malle

1958, avec Jeanne Moreau et Alain Cuny, 1 h 28

Admission générale : 8 \$

Étudiants, abonnés-amis : 5 \$

Membres de l'Association : 5 \$

Synopsis

Les Amants, de Louis Malle

Chaque saison, l'Association Québec-France, Régionale de Québec, explore une région de l'Hexagone par le cinéma. Cet automne, la Bourgogne est à l'honneur dans ce classique de Louis Malle, *Les amants*, majoritairement tourné à Dijon et Lusigny-sur-Ouche.

Une femme riche et spirituelle, mariée à un magnat de la presse, rencontre par hasard un jeune homme dont elle tombe amoureuse. Elle devient sa maîtresse et quitte sa vie bourgeoise peut-être pour toujours.

Hommage à Édith Piaf

Dimanche 10 novembre 2013

Journée Hommage à Édith Piaf

Théâtre Le Petit Champlain

- Colloque en après-midi 5 \$

- Spectacle en soirée 65 \$

Pour réserver, voir le communiqué en page 5.

Marché de Noël

Du 29 novembre au 8 décembre 2013

Marché de Noël et marrons chauds

Place de l'Hôtel de Ville, Québec

Recette

Côte de Veau Dijonnaise

Ingrédients pour 4 personnes :

- 4 côtes de veau
- 2 cuillères à soupe d'huile végétale
- 175 g de lardons
- 16-18 petits oignons blancs
- 1 cuillère à soupe de farine
- 180 ml de vin blanc, Chardonnay de préférence
- 180 ml de fond de veau, ou plus si besoin
- bouquet garni: 1 feuille de laurier, 2 brins de thym, 1 de romarin et 6 de persil
- 60 ml de crème fraîche
- 2 cuillères à soupe de moutarde de Dijon
- 1 cuillère à soupe de persil frais haché
- sel et poivre

Préparation :

- 1° Pour peler les petits oignons blancs, les faire cuire dans de l'eau bouillante pendant 2 à 3 minutes, puis les plonger dans de l'eau froide et les frotter entre les mains. Saler et poivrer les côtes des deux côtés.
- 2° Chauffer l'huile dans une casserole à fond épais et faire rissoler les lardons sur feu moyen pendant 3 à 4 minutes. Les retirer et les réserver.
- 3° Ajouter les oignons dans la même casserole et les faire brunir sur feu moyen pendant 7 à 10 minutes, en remuant souvent. Les réserver aussi.
- 4° Ajouter enfin les côtes de veau et les faire dorer 2 à 3 minutes de chaque côté. Les retirer, saupoudrer de farine et cuire un instant.
- 5° Verser doucement le vin et amener à ébullition, en brassant constamment. Ajouter le fond de veau et amener cette sauce à ébullition. Replacer les lardons et les côtes de veau, en les enfonçant dans la sauce, et ajouter le bouquet garni.
- 6° Couvrir la casserole et mijoter à feu doux pendant 25 minutes. Ajouter les oignons et continuer à mijoter jusqu'à ce que la viande soit tendre, environ 10 à 15 minutes. Le temps de cuisson dépend de l'épaisseur des côtes de veau. Tourner les de temps en temps et rajouter du fond de veau si la sauce s'épaissit trop.
- 7° Quand les côtes de veau sont tendres, les transférer sur 4 assiettes chaudes. Retirer le bouquet garni, verser la crème fraîche dans la sauce jusqu'à ce qu'elle frémissse. Ajouter la moutarde et le persil et retirer la casserole du feu. Toujours ajouter la moutarde en fin de cuisson et ne pas la faire bouillir car son goût piquant deviendrait amer. Goûter et rectifier l'assaisonnement de la sauce puis la répandre sur les côtes de veau. Servir de suite.

Accord plat et vin : Ce plat s'accordera au mieux avec un blanc de cépage Chardonnay de la Côte de Beaune, que ce soit la sous-appellation régionale, ou un village spécifique.

Journées de la culture

Oyez! Oyez! Chers membres

Un événement très important pour les jeunes se tiendra le **29 septembre** prochain dans le cadre des Journées de la culture au **cégep de Limoilou, campus Limoilou, local 2303**. Entrée par le complexe sportif.

Cette activité très spéciale marque le lancement officiel de l'aile jeunesse de l'Association Québec-France.

Il y aura présentation des programmes Intermunicipalités et Vendanges. Deux de nos jeunes membres donneront un témoignage sur leur expérience. De plus, nous désirons écouter les jeunes adultes afin de connaître la place qu'ils aimeraient prendre dans notre organisme.

Nous vous attendons en grand nombre. Votre billet d'entrée à cette activité est gratuit. Cependant, il y a une condition!!! Et oui ... « Vous devez être accompagné d'un jeune adulte » à qui vous désirez faire connaître l'Association Québec-France.

Un léger goûter sera servi.

Auriez-vous l'amabilité de confirmer votre présence par courriel à l'adresse suivante prog@quebecfrance.qc.ca ou communiquer avec Marina au 418-646-6243?

Hommage à Édith Piaf

Il y aura 50 ans, en octobre 2013, que décédait la grande chanteuse française Édith Piaf. Pour marquer cet anniversaire, la Commission franco-québécoise des lieux de mémoire communs, la Société historique de Québec ainsi que la Régionale Les Seigneuries-La Capitale et la Régionale de Québec de l'Association Québec-France organisent conjointement un événement.

Cet événement prendra la forme d'un mini-colloque intitulé « Le Québec se rappelle Piaf », qui se tiendra le dimanche 10 novembre 2013 à 13 h au Théâtre Petit-Champlain.

De plus, le Théâtre Petit-Champlain présente, en supplémentaire, le spectacle « Édith » de M^{me} Gill Aigrot le 10 novembre 2013 à 20 h.

Admission : Mini-colloque : 5 \$, Concert : 65 \$

Mentionner au guichetier du Théâtre son appartenance à l'Association Québec-France.

Crédits

Rédaction : Membres du bureau régional

Révision : Nicole Brunet, Jacques Gagnon, Élisabeth Bouillet

Mise en page : Jeannine Lefebvre

Distribution : Céline Gagné

Pour nous joindre : aqf_quebec@yahoo.ca

Rencontres franco-québécoises autour du slam

Les associations Québec-France et France-Québec présentent leur nouveau projet. Ayant à cœur de promouvoir la francophonie dans toute sa diversité, les deux associations lancent en 2013 le projet slam. Cet art, à mi-chemin entre la poésie et la performance scénique, mène à des joutes des plus intenses. À travers une tournée d'une semaine dans trois régions du Québec, les slameurs français et québécois auront à cœur de mettre notre langue à l'honneur !

Quatre slameurs français débarqueront à Montréal le 29 septembre 2013 afin de démontrer leur talent dans notre Belle province. Cette cohorte, composée des finalistes du concours « Vive la parole libre ! » organisé par l'association France-Québec, se rendra à Québec, Sherbrooke, Magog, Trois-Rivières et Montréal pour une tournée partagée avec les slameurs québécois.

Au cours de cette tournée, ils participeront à des soirées slam, des ateliers et des rencontres avec divers publics, invitant ainsi les Québécois à (re)découvrir un slam qui appelle à l'échange et au dépassement de soi. Les slameurs auront aussi la possibilité de rencontrer David Goudreault, parrain du concours « Vive la parole libre ! » et premier Québécois à remporter la Coupe du monde de slam de poésie à Paris en 2011.

Ces événements permettent aux associations Québec-France et France-Québec de promouvoir une relation franco-québécoise toujours plus forte et productive. Et quoi de mieux pour marquer la relation franco-québécoise que sa langue française ? Comme le déclare Alyre Jomphe, directeur général de l'association Québec-France : « Travailler à la promotion du slam, c'est aussi faire la promotion de notre belle langue. »

Pour plus d'informations : quebecfrance.org ou francequebec.fr

Contact Presse

Marina Keomanivong

Chargée des programmes

comm@quebecfrance.qc.ca

(418) 646-7158

Invitation à tous

Mercredi le 2 octobre, Soirée slam au Tam Tam Café, 421, boul. Langelier

Pour plus d'information sur la tournée 2013, cliquez sur le lien suivant :

<http://www.quebecfrance.qc.ca/index.php/projets-culturels/concours-de-slam>

Activités culturelles

Vous aimez les activités culturelles? Les salles de spectacles, les cinémas et les théâtres. Nous vous en faisons connaître. Nous vous transmettons les coordonnées de leur site Internet, visitez-les pour avoir toutes les informations. **Ils font partie de nos donateurs!**

Céline Gagné

Théâtre du Trident

Billetterie : 643-8131

www.letrident.com



Théâtre Périscope

Billetterie: 418-529-2183

www.theatreperiscope.qc.ca



Théâtre de la Bordée

Abonnement et billetterie : 694-9721

www.bordee.qc.ca



Les Grands Explorateurs

Abonnement et billetterie :

Salle Albert-Rousseau : 659-6710

Grand Théâtre de Québec : 643-8131

www.lesgrandsexplorateurs.com



Salle Albert-Rousseau

Abonnement et billetterie : 659-6710

www.sallealbertrousseau.com



Premier Acte

Abonnement et billetterie 694-9656

www.premieracte.ca



Théâtre Petit Champlain

Billetterie 692-2631

www.theatrepetitchamplain.com



Palais Montcalm

Billetterie 641-6040

www.palaismontcalm.ca



Cinéma Le Clap

2360, Chemin Sainte-Foy

www.clap.ca



Cinéma Cartier

1019, avenue Cartier

www.cinemacartier.com



La Maison Jaune

206, rue Christophe-Colomb

www.lamaisonjaune.com



Société de musique de chambre de Québec

Musée de l'Amérique française

10, Côte de la Fabrique

www.smchq.ca



Théâtre Capitole de Québec

972, rue Saint-Jean

www.capitole.com